



Count on it.

Form No. 3419-750 Rev A

Bedienungsanleitung

Allwetterkabine

**Zugmaschine T4240 mit Vierradantrieb und
5-Plex-Mähwerk**

Modellnr. 02880—Seriennr. 400000000 und höher



Dieses Produkt entspricht allen relevanten europäischen Richtlinien. Weitere Informationen finden Sie in der Einbauerklärung am Ende dieses Dokuments.

Einführung

Diese Anleitung enthält Anweisungen zum Betrieb und zur Bedienerwartung der Allwetterkabine.

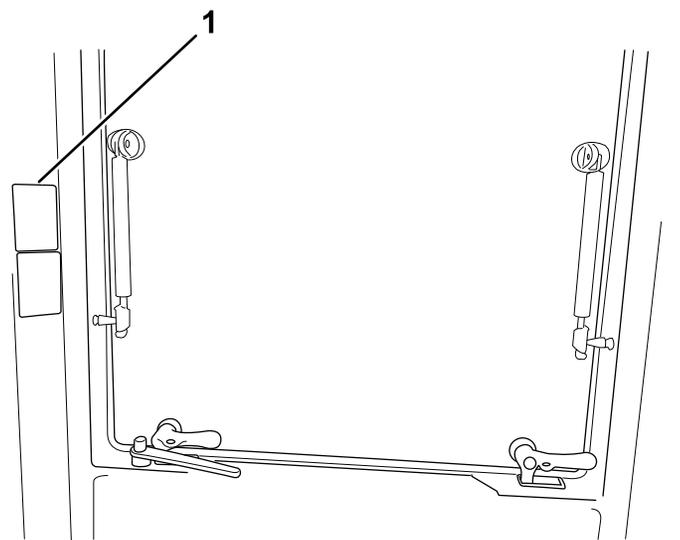
Die Allwetterkabine bietet dem Bediener Überrollschutz und Wetterschutz.

Wichtig: Zur Maximierung der Sicherheit, Leistung und des richtigen Betriebs dieser Maschine müssen Sie den Inhalt dieser **Bedienungsanleitung** sorgfältig lesen und verstehen. Wenn Sie diese Betriebsanleitungen nicht einhalten oder nicht richtig geschult sind, können Sie Verletzungen erleiden. Weitere Informationen zur sicheren Betriebspraxis, u. a. Sicherheitstipps und Schulungsunterlagen finden Sie unter www.toro.com.

Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen Einsatz und der Wartung des Geräts vertraut zu machen und Verletzungen und eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden. Sie tragen die Verantwortung für einen ordnungsgemäßen und sicheren Einsatz des Produkts.

Wenden Sie sich hinsichtlich Informationen zu Produkten und Zubehör sowie Angaben zu Ihrem örtlichen Vertragshändler oder zur Registrierung des Produktes direkt an Toro unter www.Toro.com.

Wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler oder Kundendienst von Toro, wenn Sie eine Serviceleistung, Toro-Originalersatzteile oder weitere Informationen benötigen. Haben Sie dafür die Modell- und Seriennummer der Maschine griffbereit. In **Bild 1** wird der Standort der Modell- und Seriennummern auf dem Produkt angegeben. Tragen Sie hier bitte die Modell- und Seriennummern des Geräts ein.



g239229

Bild 1

1. Typenschild mit Modell- und Seriennummer

Modellnr. _____
Seriennr. _____

In dieser Anleitung werden potenzielle Gefahren angeführt, und Sicherheitshinweise werden vom Sicherheitswarnsymbol (**Bild 2**) gekennzeichnet. Dieses Warnsymbol weist auf eine Gefahr hin, die zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann, wenn Sie die empfohlenen Sicherheitsvorkehrungen nicht einhalten.



g000502

Bild 2

1. Sicherheitswarnsymbol

In dieser Anleitung werden zwei Begriffe zur Hervorhebung von Informationen verwendet. **Wichtig** weist auf spezielle technische Informationen hin, und **Hinweis** hebt allgemeine Informationen hervor, die Ihre besondere Beachtung verdienen.

Inhalt

Sicherheit	3
Sicherheits- und Bedienungsschilder	3
Produktübersicht	4
Bedienelemente	4
Betrieb	5
Verwenden der Türen	5

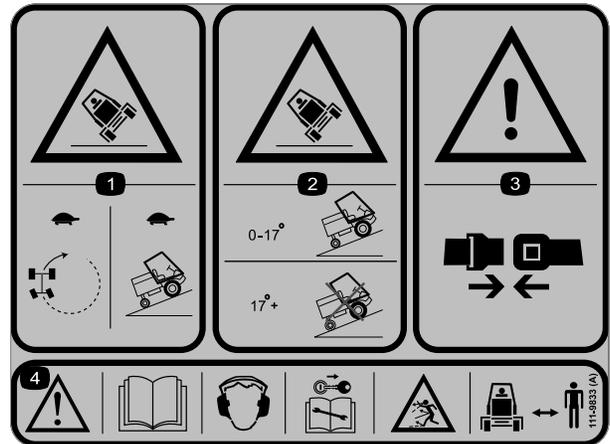
Öffnen und Schließen der Fenster	6
Einstellen der Spiegel	6
Verwenden der Heizung	6
Verwenden der Klimaanlage	7
Verwenden der Scheibenwischer und der Scheibenwaschanlage	7
Wartung	8
Empfohlener Wartungsplan	8
Entfernen der Türen	8
Kippen der Kabine	9
Füllen des Behälters für die Scheibenwasch- anlagenflüssigkeit	10
Zugang zu den Sicherungen	11
Prüfen der Klimaanlage	11
Reinigen der Maschine und Kabine	12

Sicherheit

Sicherheits- und Bedienungsschilder



Die Sicherheits- und Bedienungsaufkleber sind gut sichtbar; sie befinden sich in der Nähe der möglichen Gefahrenbereiche. Tauschen Sie beschädigte oder verloren gegangene Aufkleber aus.



decal111-9833

111-9833

Hinweis: Diese Maschine erfüllt die dem Industriestandard entsprechenden Stabilitätstests der statischen Standfestigkeit in Längs- und Querrichtung mit der auf dem Aufkleber angebrachten empfohlenen Maximalneigung. Jeder Bediener muss unbedingt die Anweisungen für das Arbeiten an Hanglagen in der Bedienungsanleitung lesen und die Bedingungen überprüfen, unter denen die Maschine eingesetzt wird, um zu ermitteln, ob die Maschine unter den Bedingungen an diesem Tag und an diesem Ort eingesetzt werden kann. Veränderungen im Gelände können zu einem geänderten Betrieb der Maschine an Hanglagen führen.

1. Kippgefahr – Fahren an Hängen und Wenden nur bei geringer Fahrgeschwindigkeit.
2. Kippgefahr – An Hängen mit weniger als 17 Grad Steigung verwenden, nicht an Hängen mit mehr als 17 Grad Steigung verwenden.
3. Warnung: Legen Sie immer den Sicherheitsgurt an.
4. Warnung: Lesen Sie die *Bedienungsanleitung*, tragen Sie einen Gehörschutz, ziehen den Zündschlüssel, bevor Sie Wartungs- bzw. Instandhaltungsarbeiten durchführen. Gefahr durch herausgeschleuderte Gegenstände: Halten Sie umstehende Personen von der Maschine fern.

Produktübersicht

Bedienelemente

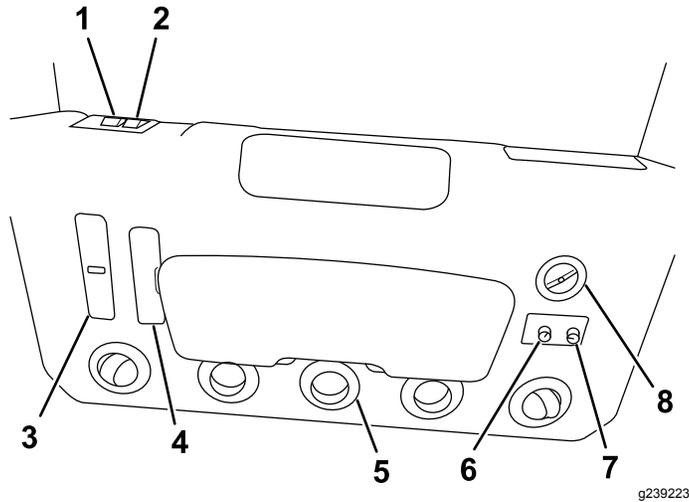


Bild 3

g239223

- | | |
|--|--|
| 1. Rundumleuchterschalter (optional) | 5. Entlüftung (5) |
| 2. Schalter für Scheibenwischer bzw. Scheibenwaschanlage | 6. Lüfterschalter (optional) |
| 3. Innenbeleuchtung | 7. Klimaanlagenschalter (Klimaanlage ist optional) |
| 4. Sicherungskasten | 8. Bedienelement für Heizungstemperatur (optional) |

Bedienelemente für Heizung und Klimaanlage

Optional

Die Bedienelemente sind an der rechten Seite der Dachverkleidung befestigt (Bild 5).

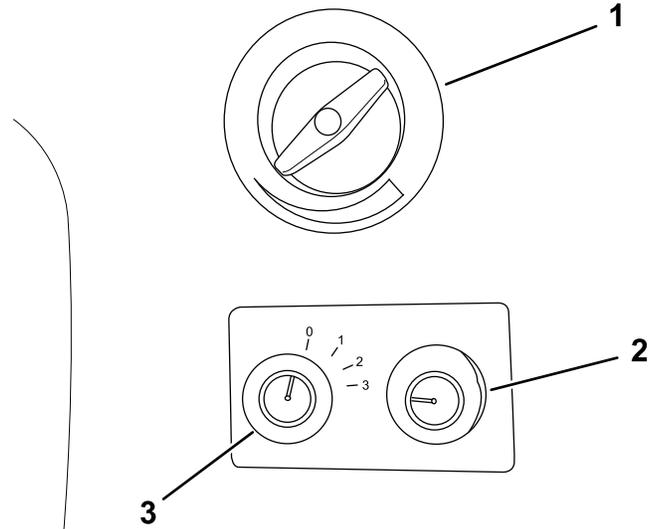


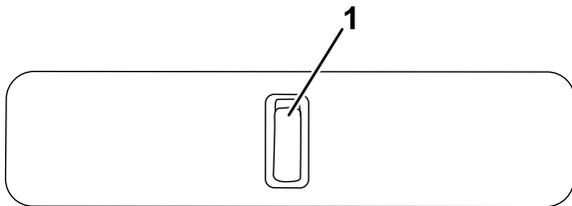
Bild 5

g239225

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Bedienelement für Heizungstemperatur (optional) | 3. Lüfterschalter (optional) |
| 2. Klimaanlagenschalter (Klimaanlage ist optional) | |

Schalter für Innenbeleuchtung

Drücken Sie die vorne auf den Innenbeleuchtungsschalter (Bild 4), um das Licht einzuschalten. Drücken Sie hinten auf den Schalter, um das Licht auszuschalten.



g020349

g020349

Bild 4

- Schalter für Innenbeleuchtung

Schalter für Scheibenwischer bzw. Scheibenwaschanlage

Der Schalter für den Scheibenwischer bzw. die Scheibenwaschanlage (Bild 6) befindet sich an der linken Seite in der Dachverkleidung.

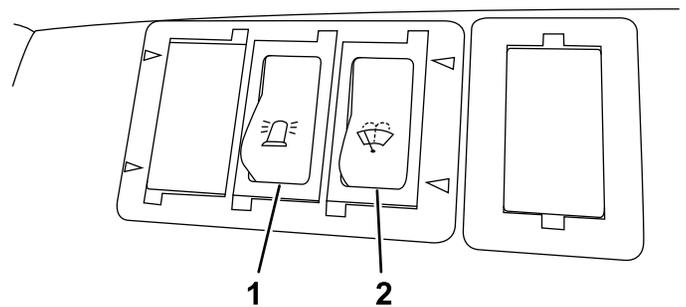


Bild 6

g239230

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Rundumleuchterschalter (optional) | 2. Schalter für Scheibenwischer bzw. Scheibenwaschanlage |
|--------------------------------------|--|

Rundumleuchtschalter

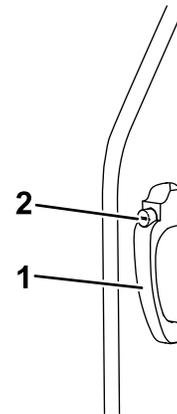
Optional

Drücken Sie unten auf den Rundumleuchtschalter (Bild 6), um die blinkende Rundumleuchte einzuschalten. Drücken Sie oben auf den Schalter, um die blinkende Rundumleuchte auszuschalten.

Betrieb

Verwenden der Türen

Drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen an der Tür, um die Tür von der Außenseite der Kabine zu öffnen (Bild 7).



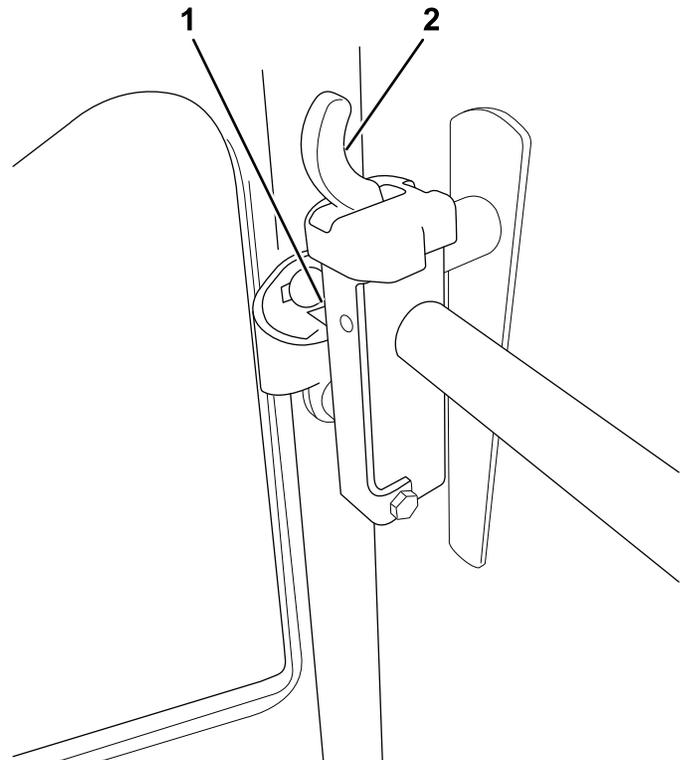
g020379

g020379

Bild 7

-
- 1. Türgriff
 - 2. Verriegelungstaste

Ziehen Sie den Auslösehebel zurück und öffnen Sie die Tür, um die Tür von der Innenseite der Kabine zu öffnen (Bild 8).



g239324

Bild 8

-
- 1. Riegel
 - 2. Auslösehebel

Öffnen und Schließen der Fenster

Drehen Sie die Griffe und drücken Sie das Fenster in die geöffnete Stellung. Ziehen Sie an den Fenstern, um sie zu schließen, und drehen Sie die Griffe zum Verriegeln.

1. Drehen Sie die Griffe nach links und drücken Sie das Fenster in die geöffnete Stellung (Bild 9).
2. Halten Sie das Fenster mit der Stütze geöffnet (Bild 10).
3. Drehen Sie zum Schließen des Fensters die Stütze vom Fenster weg, ziehen Sie am Fenster, um es zu schließen, und drehen Sie die Griffe nach rechts, um das Fenster zu verriegeln.

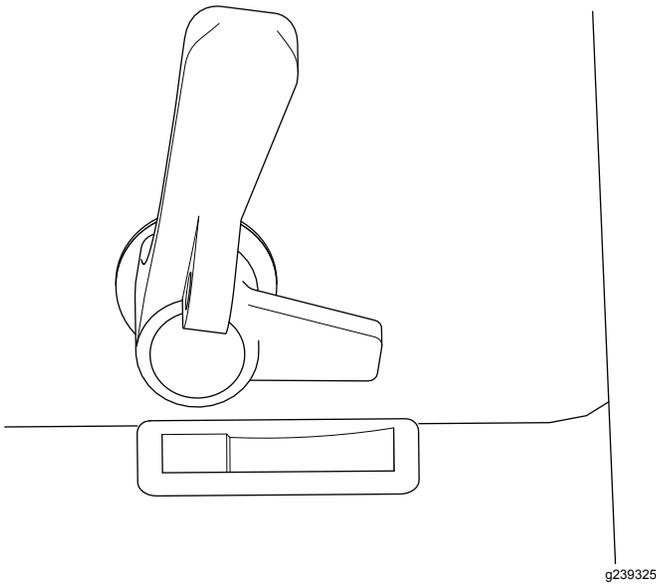


Bild 9

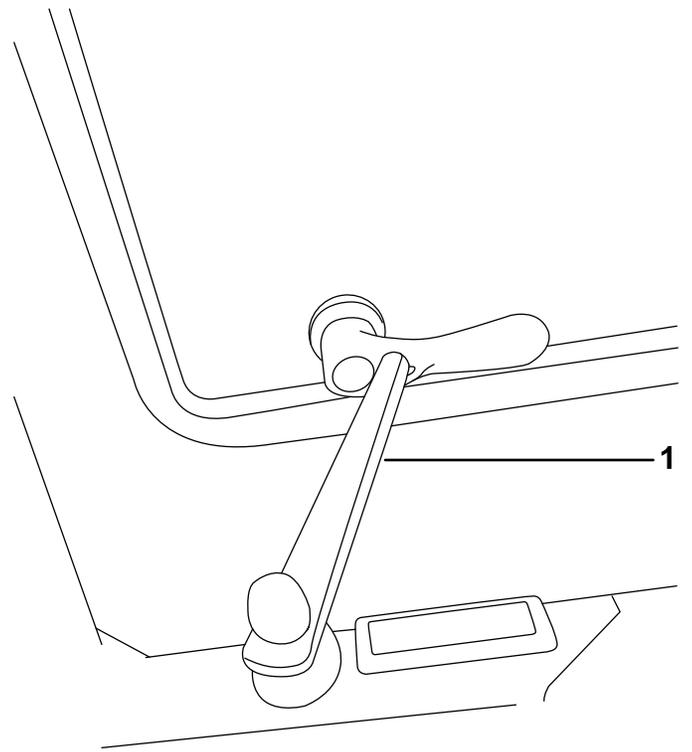


Bild 10

1. Stütze

Einstellen der Spiegel

Setzen Sie sich auf den Sitz und lassen Sie die Seitenspiegel von einem Helfer einstellen, um die beste Sicht seitlich an der Maschine zu erhalten (Bild 11).

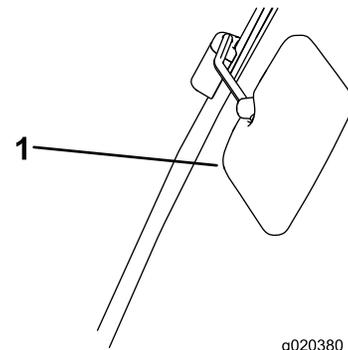


Bild 11

1. Seitenspiegel

Verwenden der Heizung

1. Stellen Sie den Klimaanlage-Schalter in die Aus-Stellung (Bild 5).
2. Stellen Sie den Lüfterswitcher auf die gewünschte Geschwindigkeit.

3. Stellen Sie das Temperaturbedienelement auf die gewünschte Einstellung.
4. Drehen Sie die Entlüftungen in der Dachkonsole in die gewünschte Richtung und winkeln sie ab.

Verwenden der Klimaanlage

1. Stellen Sie den Lüfterschalter auf die gewünschte Geschwindigkeit ([Bild 5](#)).
2. Stellen Sie den Klimaanlage schalter auf die gewünschte Einstellung.
3. Stellen Sie das Temperaturbedienelement auf die gewünschte Einstellung.
4. Drehen Sie die Entlüftungen in der Dachkonsole in die gewünschte Richtung und winkeln sie ab.

Verwenden der Scheibenwischer und der Scheibenwaschanlage

1. Drücken Sie unten auf den Schalter, um die Scheibenwischer einzuschalten ([Bild 6](#)).
2. Halten Sie den Schalter gedrückt, um die Scheibenwaschanlage zu betätigen.
3. Drücken Sie oben auf den Schalter, um die Scheibenwischer abzuschalten.

Wartung

Empfohlener Wartungsplan

Wartungsintervall	Wartungsmaßnahmen
Alle 1000 Betriebsstunden	<ul style="list-style-type: none">• Führen Sie einen Test auf undichte Stellen in der Klimaanlage durch, um sicherzustellen, dass keine undichten Stellen vorhanden sind.• Prüfen Sie alle Teile des Wasserablaufs der Klimaanlage auf Festigkeit.• Stellen Sie sicher, dass der Klimaanlagekompressor startet und normal funktioniert.• Prüfen Sie die Spannung des Treibriemens der Klimaanlage.• Prüfen Sie den Klimaanlagekompressor auf ungewöhnliche Geräusche.• Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse der Klimaanlage fest sind.• Prüfen Sie den Zustand der Elektrokabel der Klimaanlage.
Monatlich	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie alle angeschraubten Verbindungen auf Festigkeit.• Achten Sie darauf, dass die Kühlrippen der Klimaanlage sauber sind.
Jährlich	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie den Kältemittelkreislauf der Klimaanlage auf Abrieb und andere Abnutzungen.• Prüfen Sie den Kühlmittelstand der Klimaanlage im Schauglas.• Stellen Sie sicher, dass der Filter des Klimaanlage-trockners nicht verstopft ist.
Alle 2 Jahre	<ul style="list-style-type: none">• Wechseln Sie den Klimaanlage-Kondensator.

Entfernen der Türen

1. Drücken Sie den Federstift nach oben und ziehen Sie die Strebe aus dem Halterung heraus (Bild 12 und Bild 13).
2. Heben Sie jede Tür an, sodass die Stifte aus den Halterungen am Kabinenrahmen kommen (Bild 14).

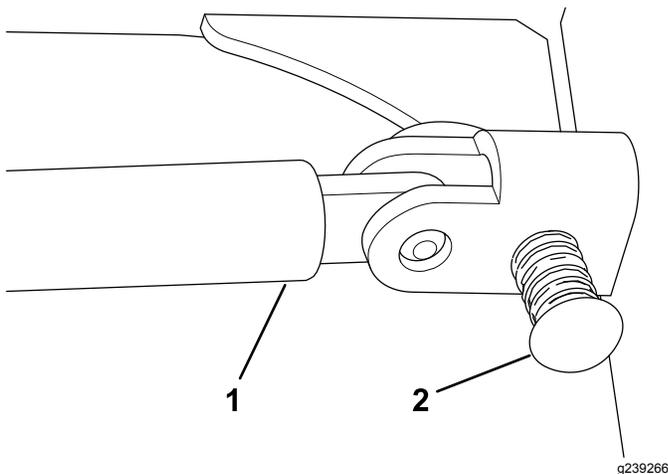


Bild 12

1. Strebe

2. Federstift

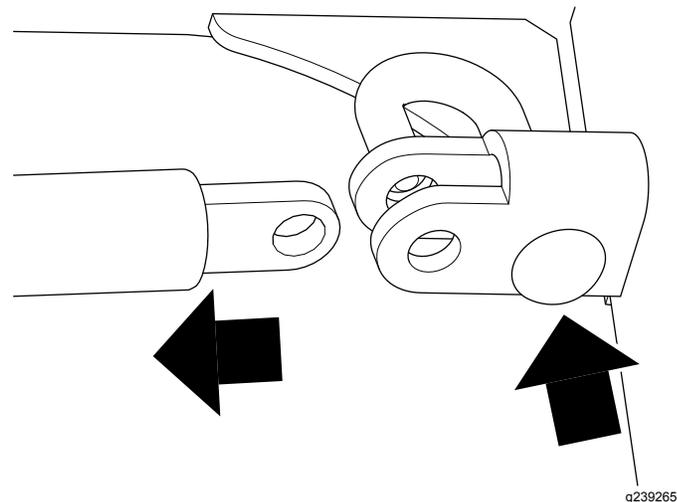


Bild 13

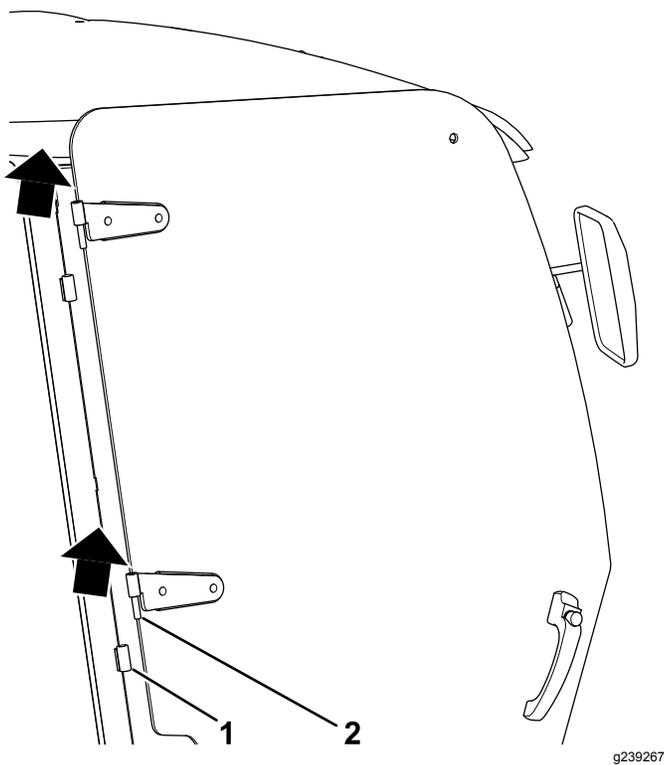


Bild 14

1. Halterung

2. Stift

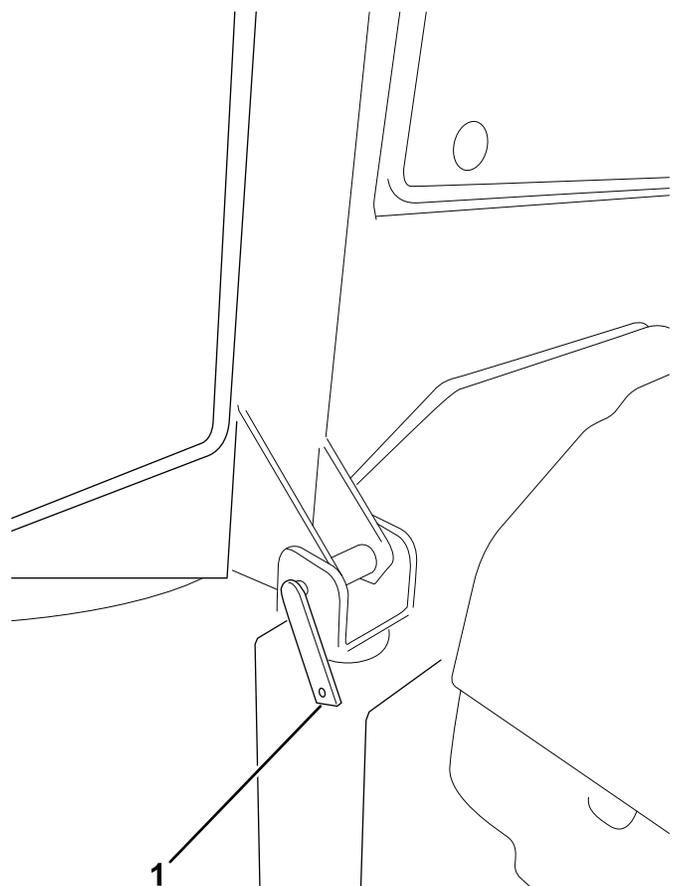


Bild 15

1. Stift

Kippen der Kabine

Die Kabine kann gekippt werden, um die Unterseite der Bedienerplattform für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten zugänglich zu machen.

Die Kabine und die Bedienerplattform werden zusammen als eine Einheit gekippt. Der Kippwinkel ist geringer als bei der Plattform ohne Kabine. Dies gewährleistet, dass die Maschine, aufgrund des Gewichts und der Stellung der gekippten Kabine, bei gekippter Kabine weiterhin stabil ist.

Lösen Sie zum Kippen einer Kabine ohne das optionale Kippkit die zwei Stifte und verwenden Sie eine Hebevorrichtung mit einer Hubkapazität von mindestens 250 kg, siehe [Bild 15](#) und [Bild 16](#).

Wenn die Maschine mit dem optionalen Kippkit ausgerüstet ist, lesen Sie die Anweisungen für das Kit.

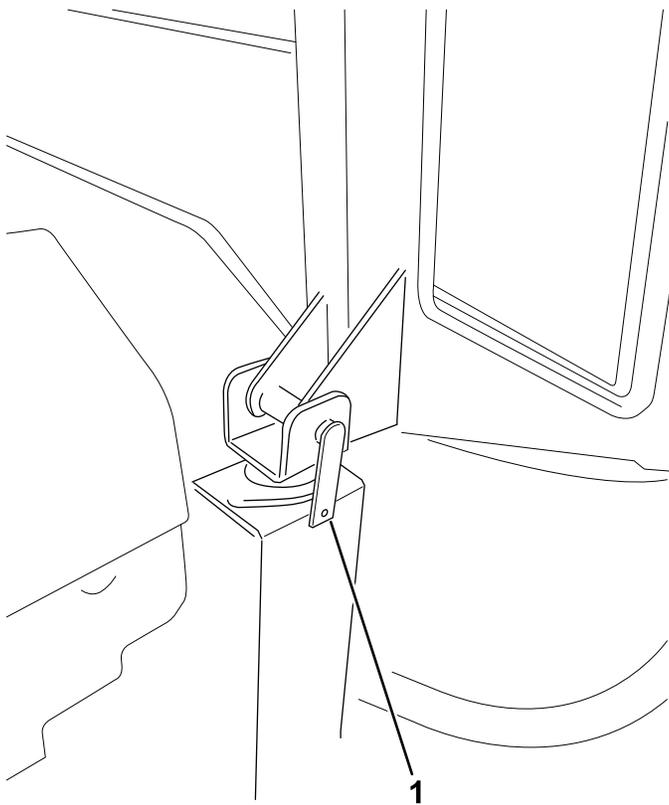


Bild 16

g239228

1. Stift

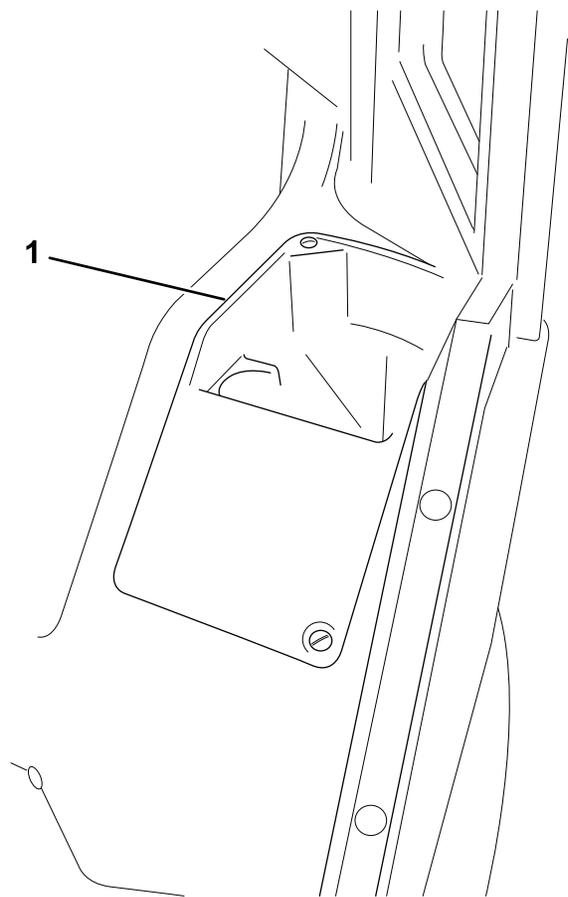


Bild 17

g239231

1. Werkzeugkiste

Füllen des Behälters für die Scheibenwaschanlagenflüssigkeit

Nehmen Sie die Werkzeugkiste ab, um an den Behälter für die Scheibenwaschanlagenflüssigkeit zu gelangen (Bild 17).

Füllen Sie den Behälter mit frischem Wasser und der empfohlenen Menge der Scheibenwaschanlagenflüssigkeit (Bild 18).

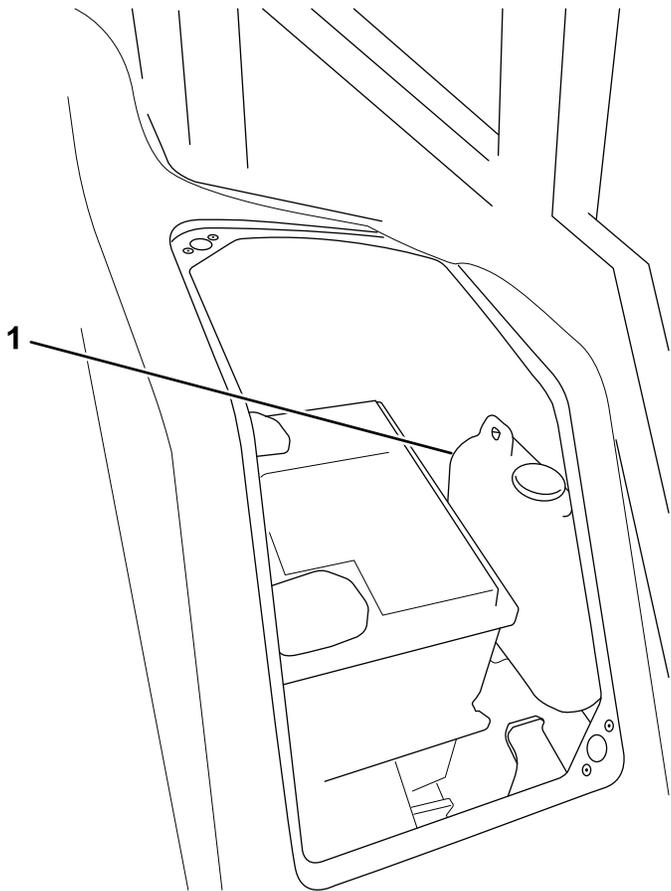


Bild 18

g239232

1. Behälter für die Scheibenwaschanlagenflüssigkeit

⚠️ WARNUNG:

Wenn Sie bei kaltem Wetter die Scheibenwaschanlagenflüssigkeit ohne Frostschutzmittel verwenden, kann die Sicht eingeschränkt sein und das Verletzungs- oder Unfallrisiko wird erhöht.

Wenn Sie die Maschine in Temperaturen unter 5 °C einsetzen, verwenden Sie eine Waschanlagenflüssigkeit mit Frostschutzmittel.

Zugang zu den Sicherungen

Die Kabinensicherungen befinden sich im Sicherungskasten am Kabinenhebel (Bild 19).

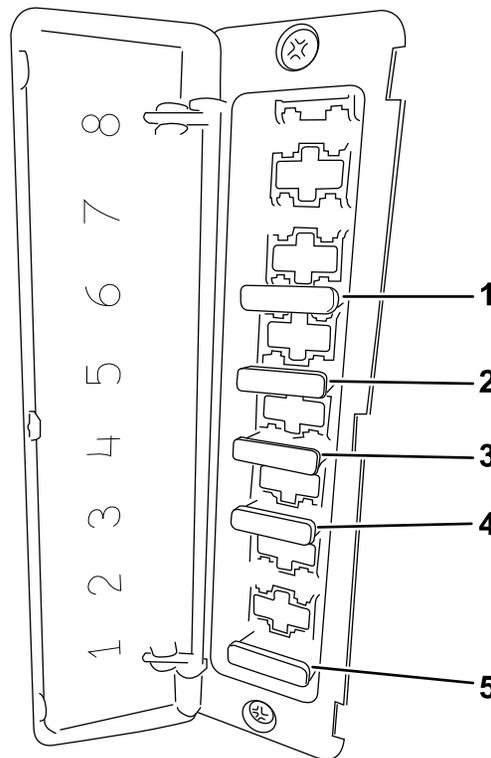


Bild 19

g239224

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Klimaanlage (20 A) | 4. Rundumleuchte (10 A) |
| 2. Scheibenwischer und Scheibenwaschanlage (7,5 A) | 5. Innenbeleuchtung (5 A) |
| 3. Lüfter (15 A) | |

Prüfen der Klimaanlage

Wartungsintervall: Monatlich—Prüfen Sie alle angeschraubten Verbindungen auf Festigkeit.

Monatlich—Achten Sie darauf, dass die Kühlrippen der Klimaanlage sauber sind.

Alle 1000 Betriebsstunden—Führen Sie einen Test auf undichte Stellen in der Klimaanlage durch, um sicherzustellen, dass keine undichten Stellen vorhanden sind.

Alle 1000 Betriebsstunden—Prüfen Sie alle Teile des Wasserablaufs der Klimaanlage auf Festigkeit.

Alle 1000 Betriebsstunden—Stellen Sie sicher, dass der Klimaanlagekompressor startet und normal funktioniert.

Alle 1000 Betriebsstunden—Prüfen Sie die Spannung des Treibriemens der Klimaanlage.

Alle 1000 Betriebsstunden—Prüfen Sie den Klimaanlagekompressor auf ungewöhnliche Geräusche.

Alle 1000 Betriebsstunden—Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse der Klimaanlage fest sind.

Alle 1000 Betriebsstunden—Prüfen Sie den Zustand der Elektrokabel der Klimaanlage.

Jährlich—Prüfen Sie den Kältemittelkreislauf der Klimaanlage auf Abrieb und andere Abnutzungen.

Jährlich—Prüfen Sie den Kühlmittelstand der Klimaanlage im Schauglas.

Jährlich—Stellen Sie sicher, dass der Filter des Klimaanlagentrockners nicht verstopft ist.

Alle 2 Jahre—Wechseln Sie den Klimaanlagen-Kondensator.

Prüfen Sie die Klimaanlage und stellen Sie sicher, dass sie funktionsfähig sind.

Reinigen der Maschine und Kabine

Richten Sie beim Reinigen des Geräts und der Kabine den Wasserstrahl nicht direkt auf den Dachbereich.

Hinweise:

Einbauerklärung

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave., South Bloomington, MN, USA erklärt, dass das (die) folgende(n) Gerät(e) den aufgeführten Richtlinien entsprechen, wenn es (sie) gemäß der beiliegenden Anweisungen an bestimmten Toro Modellen montiert werden, wie in der relevanten Konformitätsbescheinigung angegeben.

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung	Allgemeine Beschreibung	Richtlinie
02880	400000000 und höher	Allwetterkabine, Zugmaschine T4240 mit Vierradantrieb und 5-Plex-Mähwerk	BASIC FULL WEATHER ROPS CAB	Kabine	2004/108/EG 2006/42/EG

Relevante technische Angaben wurden gemäß Anhang VII Teil B von Richtlinie 2006/42/EG zusammengestellt.

Toro sendet auf Anfrage von Staatsbehörden relevante Informationen zu dieser teilweise fertiggestellten Maschine. Die Informationen werden elektronisch gesendet.

Diese Maschine darf nicht in Betrieb genommen werden, bis sie in zugelassene Toro-Modelle eingebaut ist, wie in der zugehörigen Konformitätsbescheinigung angegeben und gemäß aller Anweisungen, wenn sie als konform mit allen relevanten Richtlinien erklärt werden kann.

Zertifiziert:



John Heckel
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
December 5, 2017

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Europäischer Datenschutzhinweis

Die von Toro gesammelten Informationen

Toro Warranty Company (Toro) respektiert Ihre Privatsphäre. Zum Bearbeiten Ihres Garantieanspruchs und zur Kontaktaufnahme bei einem Produktrückruf bittet Toro Sie, Toro direkt oder über den lokalen Vertragshändler bestimmte persönliche Informationen mitzuteilen.

Das Garantiesystem von Toro wird auf Servern in USA gehostet; dort gelten ggf. andere Vorschriften zum Datenschutz ggf. als in Ihrem Land.

Wenn Sie Toro persönliche Informationen mitteilen, stimmen Sie der Verarbeitung der persönlichen Informationen zu, wie in diesem Datenschutzhinweis beschrieben.

Verwendung der Informationen durch Toro

Toro kann Ihre persönlichen Informationen zum Bearbeiten von Garantieansprüchen, zur Kontaktaufnahme bei einem Produktrückruf oder anderen Zwecken, die Toro Ihnen mitteilt, verwenden. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Tochtergesellschaften von Toro, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen an keine anderen Unternehmen. Toro hat das Recht, persönliche Informationen mitzuteilen, um geltende Vorschriften und Anfragen von entsprechenden Behörden zu erfüllen, um die Systeme richtig zu pflegen oder Toro oder andere Benutzer zu schützen.

Speicherung persönlicher Informationen

Toro speichert persönliche Informationen so lange, wie es für den Zweck erforderlich ist, für den die Informationen gesammelt wurden, oder für andere legitime Zwecke (z. B. Einhaltung von Vorschriften) oder Gesetzesvorschriften.

Toros Engagement für den Schutz Ihrer persönlichen Informationen

Toro trifft angemessene Sicherheitsmaßnahmen, um Ihre persönlichen Informationen zu schützen. Toro unternimmt auch Schritte, um die Genauigkeit und den aktuellen Status der persönlichen Informationen zu erhalten.

Zugriff auf persönliche Informationen und Richtigkeit persönlicher Informationen

Wenn Sie die Richtigkeit Ihrer persönlichen Informationen prüfen möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an legal@toro.com.

Australisches Verbrauchergesetz

Kunden in Australien finden weitere Details zum australischen Verbrauchergesetz entweder in der Verpackung oder können sich an den örtlichen Toro Fachhändler wenden.



Toro Komplettgarantie

Eine eingeschränkte Garantie

Bedingungen und abgedeckte Produkte

Die Toro® Company und die Niederlassung, Toro Warranty Company, gewährleisten gemäß eines gegenseitigen Abkommens, dass das gewerbliche Produkt von Toro (Produkt) für zwei Jahre oder 1500 Betriebsstunden* (je nach dem, was zuerst eintritt) frei von Material- und Verarbeitungsschäden ist. Diese Garantie gilt für alle Produkte, ausgenommen sind Aerifizierer (diese Produkte haben eigene Garantiebedingungen). Bei einem Garantieanspruch wird das Produkt kostenlos repariert, einschließlich Diagnose, Lohnkosten, Ersatzteilen und Transport. Die Garantie beginnt an dem Termin, an dem das Produkt zum Originalkunden ausgeliefert wird.
* Mit Betriebsstundenzähler ausgestattete Produkte.

Anweisungen für die Inanspruchnahme von Wartungsarbeiten unter Garantie

Sie müssen den offiziellen Distributor oder Vertragshändler für gewerbliche Produkte, von dem Sie das Produkt gekauft haben, umgehend informieren, dass Sie einen Garantieanspruch erheben. Sollten Sie Hilfe beim Ermitteln eines offiziellen Distributors oder Vertragshändler für gewerbliche Produkte benötigen oder Fragen zu den Garantieansprüchen und Verpflichtungen haben, können Sie uns unter folgender Adresse kontaktieren:

Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
E-Mail: commercial.warranty@toro.com

Verantwortung des Eigentümers

Als Produkteigentümer sind Sie für die erforderlichen Wartungsarbeiten und Einstellungen verantwortlich, die in der Bedienungsanleitung angeführt sind. Ein Nichtausführen der erforderlichen Wartungs- und Einstellungsarbeiten kann zu einem Verlust des Garantieanspruchs führen.

Nicht von der Garantie abgedeckte Punkte und Bedingungen

Nicht alle Produktfehler oder Fehlfunktionen, die im Garantiezeitraum auftreten, stellen Verarbeitungs- oder Materialfehler dar. Diese Garantie schließt folgendes aus:

- Produktversagen aufgrund der Verwendung von Ersatzteilen, die keine Originalteile von Toro sind, oder aufgrund der Installation oder Verwendung von Anbaugeräten, Modifikationen oder nicht genehmigtem Zubehör. Der Hersteller dieser Artikel gibt möglicherweise eine eigene Garantie.
- Produktfehler, die aufgrund nicht ausgeführter Wartungs- und/oder Einstellungsarbeiten entstehen. Die Nichtdurchführung der in der *Bedienungsanleitung* aufgeführten empfohlenen Wartungsarbeiten für das Toro Produkt kann zu einer Ablehnung der Ansprüche im Rahmen der Garantie führen.
- Produktfehler, die auf den missbräuchlichen, fahrlässigen oder waghalsigen Einsatz des Produkts zurückzuführen sind.
- Teile, die sich abnutzen, außer bei fehlerhaften Teilen. Beispiele von Teilen, die beim normalen Produkteinsatz abgenutzt oder verbraucht werden, sind u. a. Bremsbacken und Bremsbeläge, Kupplungsbeläge, Messer, Spindeln, Untermesser, Tines, Laufräder, Reifen, Filter, Riemen und bestimmte Spritzgerätkomponenten, wie z. B. Membrane, Düsen und Rückschlagventile.
- Durch äußere Einflüsse verursachte Fehler. Als äußere Einflüsse werden u. a. Wetter, Einlagerungsverfahren, Verunreinigung,

Verwendung nicht zugelassener Kühlmittel, Schmiermittel, Zusätze, Dünger, Wasser oder Chemikalien angesehen.

- Normales Geräuschniveau, normale Vibration und Abnutzung und normaler Verschleiß.
- Normale Verbrauchsgüter sind u. a. Schäden am Sitz aufgrund von Abnutzung oder Abrieb, abgenutzte, lackierte Oberflächen, verkratzte Aufkleber oder Fenster.

Teile

Teile, die als vorgeschriebene Wartungsarbeiten ausgewechselt werden müssen, werden für den Zeitraum bis zur geplanten Auswechslung des Teils garantiert. Teile, die im Rahmen dieser Garantie ausgewechselt werden, sind für die Länge der Originalproduktgarantie abgedeckt und werden das Eigentum von Toro. Es bleibt Toro überlassen, ob ein Teil repariert oder ausgewechselt wird. Toro kann überholte Teile für Reparaturen unter Garantie verwenden.

Hinweis zur Deep-Cycle-Batteriegarantie

Deep-Cycle-Batterien haben eine bestimmte Gesamtzahl an Kilowatt-Stunden, die sie bereitstellen können. Einsatz-, Auflade- und Wartungsverfahren können die Nutzungsdauer der Batterie verlängern oder verkürzen. Während der Nutzung der Batterien in diesem Produkt nimmt die nützliche Arbeit zwischen Aufladeintervallen langsam ab, bis die Batterien ganz aufgebraucht sind. Für das Auswechseln aufgebrauchter Batterien (aufgrund normaler Nutzung) ist der Produkteigentümer verantwortlich. Ein Auswechseln der Batterie (für die Kosten kommt der Eigentümer auf) kann im normalen Garantiezeitraum erforderlich sein.

Für die Kosten von Wartungsarbeiten kommt der Eigentümer auf

Motoreinstellung, Schmierung, Reinigung und Polieren, Austausch von Filtern, Kühlmittel und die Durchführung der empfohlenen Wartungsarbeiten sind einige der normalen Arbeiten, die der Eigentümer auf eigene Kosten an den Toro Produkten durchführen muss.

Allgemeine Bedingungen

Im Rahmen dieser Garantie haben Sie nur Anspruch auf eine Reparatur durch einen offiziellen Distributor oder Händler von Toro.

Weder The Toro Company noch Toro Warranty Company haftet für mittelbare, beiläufige oder Folgeschäden, die aus der Verwendung der Toro Products entstehen, die von dieser Garantie abgedeckt werden, einschließlich aller Kosten oder Aufwendungen für das Bereitstellen von Ersatzgeräten oder Service in angemessenen Zeiträumen des Ausfalls oder nicht Verwendung, bis zum Abschluss der unter dieser Garantie ausgeführten Reparaturarbeiten. Außer den Emissionsgewährleistungen, auf die im Anschluss verwiesen wird (falls zutreffend) besteht keine ausdrückliche Gewährleistung.

Alle abgeleiteten Gewährleistungen zur Verkäuflichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck sind auf die Dauer der ausdrücklichen Gewährleistung beschränkt. Einige Staaten lassen Ausschlüsse von beiläufigen oder Folgeschäden nicht zu; oder schränken die Dauer der abgeleiteten Gewährleistung ein. Die obigen Ausschlüsse und Beschränkungen treffen daher ggf. nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte legale Rechte; Sie können weitere Rechte haben, die sich von Staat zu Staat unterscheiden.

Länder außer USA oder Kanada

Kunden sollten sich an den Toro Distributor (Vertragshändler) wenden, um Garantiepolice für das entsprechende Land oder die Region zu erhalten. Sollten Sie aus irgendeinem Grund nicht mit dem Service des Händlers zufrieden sein oder Schwierigkeiten beim Erhalt der Garantieinformationen haben, wenden Sie sich an den Importeur der Produkte von Toro. Wenden Sie sich in letzter Instanz an die Toro Warranty Company.